

Regolazione regime minimo

1. Avviare e scaldare il motore alla sua temperatura normale di funzionamento.
2. La vite d'arresto del gas (1) si trova dietro il gommino di tenuta nella fiancatina sinistra. Spingere in dentro il gommino.
3. Regolare il regime del minimo a 1.000 min^{-1} (giri/min) mediante la vite d'arresto (1). Girando la vite nella direzione (A) si aumentano i giri/min, mentre invece li si riducono girando la vite nella direzione (B).

Ajuste de la velocidad al ralantí del motor

1. Arranque y caliente el motor hasta llegar a la temperatura normal de funcionamiento.
2. El tornillo de tope de mariposa (1) se encuentra detrás del caucho obturador de la cubierta lateral izquierda. Empuje hacia adentro el caucho.
3. Ajuste la velocidad del motor de marcha en vacío 1.000 min^{-1} (rpm), mediante el tornillo de tope (1). Haga girar el tornillo de tope en la dirección de (A), y la velocidad del motor será aumentada; y en la dirección de (B), reducida.